



# Mesto Gbely

Nám. Slobody 1261, 908 45 Gbely

## ZÁVERY Z ROKOVANIA zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva Gbely, konaného 12.09.2011 v obradnej sieni MsÚ

Mestské zastupiteľstvo:

### A/ Berie na vedomie:

91. Monitorovaciu správu programového rozpočtu Mesta Gbely za prvý polrok 2011.
92. Informáciu o výsledku kontroly Najvyššieho kontrolného úradu SR v meste Gbely – plnenie príjmov.

### B/ Schvaľuje:

93. Dotáciu pre občianske združenie TJ Nafta Gbely vo výške 1.000,- € na činnosť združenia. Dotácia bude poskytnutá občianskemu združeniu po podpise Zmluvy o podpore prevádzkovania športovej infraštruktúry medzi občianskym združením a MsKZ Gbely.

hlasovanie: za 9

proti: 0

zdržal sa: 0

94. IV. zmenu rozpočtu mesta Gbely na rok 2011. Neoddeliteľnou súčasťou tohto uznesenia je komentár k IV. zmene rozpočtu.

Rozpočet Mesta Gbely po IV. zmene rozpočtu:

Bežné príjmy spolu	2 585 624	Bežné výdavky spolu	2 518 711
Kapitálové príjmy spolu	1 009 598	Kapitálové výdavky spolu	1 035 755
Príjmy z finančných operácií	151 787	Výdavky z finančných operácií	192 543
<b>Celkom</b>	<b>3 747 009</b>	<b>Celkom</b>	<b>3 747 009</b>
<b>Rozdiel</b>			<b>0</b>

hlasovanie: za 9

proti: 0

zdržal sa: 0

95. Udelenie Ceny mesta Gbely a finančnú odmenu vo výške 100 € nasledovným občanom:

- Zoltán Brezovský za reprezentáciu mesta Gbely v oblasti výstavy vín
- Ing. Vojtech Nemeč za reprezentáciu mesta Gbely v oblasti výstavy vín
- Ferdinand Nemeč za rozvoj športu – futbalu v meste Gbely
- Ing. Andrea Dermeková za reprezentáciu mesta Gbely v oblasti športu
- Jana Brezovská za humánny čin darcovstvo krvi
- Dušan Brezovský za humánny čin darcovstvo krvi

- Anna Jašková za humánny čin darcovstvo krvi
- Vladimír Molčan za humánny čin darcovstvo krvi
- Milan Zajíček za humánny čin darcovstvo krvi

hlasovanie: za 9

proti: 0

zdržal sa: 0

96. Udelenie Ceny primátora mesta Gbely a finančnú odmenu vo výške 67 € nasledovným občanom:

- Sebastián Šmida za reprezentáciu mesta Gbely v oblasti športu
- Lucia Ondrášová za reprezentáciu mesta Gbely v oblasti športu
- Kornel Ivičič za reprezentáciu mesta Gbely v oblasti športu
- členom hudobnej skupiny REFLEX Ivanovi Javorčíkovi, Branislavovi Kocákovi, Dávidovi Maniačkovi, Jakubovi Valachovičovi, Veronike Morávkovej za reprezentáciu mesta Gbely v oblasti kultúry.

hlasovanie: za 9

proti: 0

zdržal sa: 0

97. Odpredaj častí pozemku zapísaného na LV č. 2070 pre obec a k. ú. Gbely reg. „E“ KN par. č. 1558/1 ostatné plochy – diel „14“ o výmere 22 m<sup>2</sup>, diel „15“ o výmere 12 m<sup>2</sup>, diel „17“ o výmere 7 m<sup>2</sup> (podľa GP č. 16/2011 zo dňa 5.8.2011 – vyhotovil Mário Antálek, geodetické práce, Brodské) v zmysle § 9a, ods. 8, písm. b.) zákona č. 138/1991 Zb. O majetku obcí v z.n.p. páňovi Petrovi Horváthovi, Štefánikova 392, 908 45 Gbely za cenu 3,32 €/m<sup>2</sup>.

hlasovanie: za 9

proti: 0

zdržal sa: 0

98. Odpredaj častí pozemkov zapísaných na LV č. 2070 pre obec a k. ú. Gbely reg. „E“ KN par. č. 5825/24 orná pôda – diel „7“ o výmere 12 m<sup>2</sup>, par. č. 1558/1 ostatné plochy – diel „14“ o výmere 8 m<sup>2</sup> (podľa GP č. 2/2011 zo dňa 23.5.2011 – vyhotovil GEOZA, Ing. Stanislav Začal, Gbely) v zmysle § 9a, ods. 8, písm. b.) zákona č. 138/1991 Zb. O majetku obcí v z.n.p. páňovi Tiborovi Pivákovi, Mládeže 634, 908 45 Gbely za cenu 3,32 €/m<sup>2</sup>.

hlasovanie: za 9

proti: 0

zdržal sa: 0

99. Odpredaj stavebného pozemku č. 26, pozemok reg. „C“ KN parc.č. 116/22 ostatné plochy o výmere 750 m<sup>2</sup>, zapísaný na LV č. 2070 pre obec a katastrálne územie Gbely, na ulici Lesná v Gbeloch na základe výsledku výberového konania (v zmysle § 9a, ods. 1, písm. a.) zákona č. 138/1991 Zb. O majetku obcí v z.n. p.) páňovi Jozefovi Medlenovi, Kollárova 434/18, Gbely.

hlasovanie: za 9

proti: 0

zdržal sa: 0

100. Odpredaj stavebného pozemku č. 14, pozemok reg. „C“ KN parc.č. 116/12 ostatné plochy o výmere 528 m<sup>2</sup>, parc.č. 114/10 ostatné plochy o výmere 110 m<sup>2</sup>, zapísané na LV č. 2070 pre obec a katastrálne územie Gbely, na ulici Lesná v Gbeloch na základe výsledku výberového konania (v zmysle § 9a, ods. 1, písm. a.) zákona č. 138/1991 Zb. O majetku obcí v z.n. p.) páňovi Ing. Stanislavovi Mizerákovi a manželke Magdaléne, Ing. arch., Smreková 6479/1, Prešov.

hlasovanie: za 9

proti: 0

zdržal sa: 0

101. Odpredaj stavebného pozemku č. 6, pozemok reg. „C“ KN parc. č. 116/6 ostatné plochy o výmere 511 par. č. 114/6 ostatné plochy o výmere 128 m<sup>2</sup>, zapísané na LV č. 2070 pre obec a katastrálne územie Gbely, na ulici Lesná v Gbeloch na základe výsledku výberového konania (v zmysle § 9a, ods. 1, písm. a.) zákona č. 138/1991 Zb. O majetku obcí v z.n. p.) pánovi Borisovi Kujovskému, Záhumenice 1465/18, Gbely.

hlasovanie: za 9

proti: 0

zdržal sa: 0

102. Zámenu pozemkov v kat. úz. Gbely vo vlastníctve Mesta Gbely parc. č. 6047/102 trvalé trávne porasty o výmere 76 609 m<sup>2</sup> – diel 1 o výmere 76 046 m<sup>2</sup>, z ktorého vzniká novovytvorené parc. č. 3301/7 lesné pozemky o výmere 76 046 m<sup>2</sup> podľa GP č. 29/2011 zo dňa 25.8.2011 za pozemky vo vlastníctve Lesy SR, š.p., Banská Bystrica parc. č. 6047/5 – diel 12 o výmere 4661 m<sup>2</sup>, parc. č. 6047/6 diel 10 o výmere 515 m<sup>2</sup>, parc. č. 6047/9 – diel 11 o výmere 1436 m<sup>2</sup>, ktoré sa zlučujú do novovytvoreného parc. č. 143/14 ostatné plochy o výmere 6612 m<sup>2</sup> podľa GP č. 17/2005 zo dňa 11.11.2005, parc. č. 144/1 ostatné plochy o výmere 9314 m<sup>2</sup>, parcela registra „C“, parc. č. 6047/206 ostatné plochy o výmere 371 m<sup>2</sup>, parcela registra „E“ z dôvodov hodných osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. O majetku obcí v z.n.p. - vytvorenie podmienok pre rozšírenie výstavby rodinných domov na ulici Medlenova v Gbeloch, bez vzájomného dopĺčania na hodnotu nehnuteľností.

hlasovanie: za 9

proti: 0

zdržal sa: 0

103.

- a/ Predloženie žiadosti o NFP v rámci Operačného programu cezhraničnej spolupráce Slovenská republika – Česká republika 2007 – 2013 za účelom realizácie projektu „Otvorené dvere informáciám a spolupráci“, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom mesta a platným Programom hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta.

- b/ Zabezpečenie realizácie projektu po schválení žiadosti o NFP.

- c/ Financovanie projektu vo výške 5% z celkových oprávnených výdavkov na projekt t.j. vo výške 4 000 €.

hlasovanie: za 9

proti: 0

zdržal sa: 0

104.

- a/ Predloženie žiadosti o NFP v rámci Operačného programu Životné prostredie, Prioritná os 4 – Odpadové hospodárstvo, Operačný cieľ 4.1 Podpora aktivít v oblasti separovaného zberu, na realizáciu projektu „Zberný dvor odpadov Gbely – druhá etapa“, ktorý je realizovaný pre mesto Gbely a ktorý je v súlade s Programom hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta.

- b/ Výšku celkových výdavkov na projekt – 188 092 €

- c/ Výšku celkových oprávnených výdavkov na projekt – 188 092 €

d/ Spolufinancovanie projektu zo strany žiadateľa vo výške 5% z celkových oprávnených výdavkov na projekt t.j. 9 405 €

e/ Spôsob financovania projektu z vlastných zdrojov

hlasovanie: za 9

proti: 0

zdržal sa: 0

### **C/ V y d á v a:**

105. VZN č. 2/2011 o podmienkach poskytovania sociálnych služieb v Meste Gbely.

hlasovanie: za 9

proti: 0

zdržal sa: 0

106. Dodatok č. 3 k VZN č. 5/2009 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka škôl a školských zariadení na území mesta Gbely.

hlasovanie: za 8

proti: 0

zdržal sa: 1

107. Dodatok č. 2 k VZN č. 2/2008 o výške príspevku za pobyt dieťaťa v materskej škole.

hlasovanie: za 8

proti: 0

zdržal sa: 1

108. Dodatok č. 2 k VZN č. 4/2008 o výške príspevku zákonného zástupcu dieťaťa resp. žiaka na čiastočnú úhradu nákladov a určenie podmienok úhrady v školskej jedálni.

hlasovanie: za 8

proti: 0

zdržal sa: 1

109. Dodatok č. 2 k VZN č. 5/2008 o výške príspevku zákonného zástupcu dieťaťa resp. plnoletého žiaka na čiastočnú úhradu nákladov spojených so štúdiom na základnej umeleckej škole, zriadenej Mestom Gbely.

hlasovanie: za 8

proti: 0

zdržal sa: 1

110. VZN č. 3/2011 o výške príspevku zákonného zástupcu dieťaťa resp. plnoletého žiaka na čiastočnú úhradu nákladov na činnosť Centra voľného času, zriadeného Mestom Gbely.

hlasovanie: za 8

proti: 0

zdržal sa: 1

### **D/ R u š í:**

111. Uznesenie MsZ č. 447/2006 zo dňa 11.4.2006.

hlasovanie: za 9

proti: 0

zdržal sa: 0

112. VZN č. 5/2004 mesta Gbely o poskytovaní opatrovateľskej služby v meste Gbely a o úhradách za poskytovanú opatrovateľskú službu

hlasovanie: za 9

proti: 0

zdržal sa: 0

113. VZN č. 4/2004 mesta Gbely o zriadení prepravnej služby a o úhradách za poskytovanie prepravnej služby

hlasovanie: za 9


proti: 0

zdržal sa: 0

114. VZN č. 3/2004 mesta Gbely o spôsobe určenia úhrad a výške úhrady za poskytnutú sociálnu starostlivosť v Domove dôchodcov  
hlasovanie: za 9    proti: 0    zdržal sa: 0

V Gbeloch 13. septembra 2011



  
Ing. Jozef Hazlinger  
Primátor mesta Gbely

## **Komentár k IV. zmene rozpočtu Mesta Gbely v roku 2011**

Vychádzajúc z § 14 zákona č. 583/2004 Z.z. O rozpočtových pravidlách územnej samosprávy predkladáme poslancom MsZ návrh na IV. zmenu rozpočtu mesta Gbely v roku 2011. Zmena sa týka nasledujúcich rozpočtových položiek:

### **Kapitálový rozpočet**

#### **Príjmy:**

##### Zmena v rozpočtových položkách:

321 Grant Rekonštrukcia DPS I. – 268 560 €, úprava tejto položky je z dôvodu zdĺhavého procesu kontroly verejného obstarávania. Uvedenú položku ponížujeme o cca 50%.

Kapitálové príjmy po IV. zmene sú vo výške 1 009 598 €.

#### **Výdavky:**

##### Zmena v rozpočtových položkách:

Program 10. Sociálne služby

Podprogram 10.1. Dom pokojnej staroby n.o. Gbely, prvok 10.1.3 Grant Rekonštrukcia DPS I. – 283 316 €. Čerpanie rozpočtu predpokladáme vo výške 50% z celkovej zmluvnej ceny.

Kapitálové výdavky po IV. zmene sú vo výške 1 035 755,- €.

### **Bežný rozpočet**

#### **Príjmy:**

##### Zmena v rozpočtových položkách:

Daňové príjmy:

111 003 Podielové dane znižujeme o 44.801 € na základe aktualizovaného vývoja prevodu dane z príjmov FO obciam Ministerstvom financií SR k júlu 2011;

121 Daň z nehnuteľností zvyšujeme o 22 280 € na základe skutočne vyrubenej dane na rok 2011. Položku upravujeme aj o skutočne vybranú daň minulých rokov - nedoplatky minulých rokov vymožených exekútorom a uhradených na základe výziev;

Dane za špecifické služby

133 012 Daň za užívanie verejného priestranstva zvyšujeme o 500,- na základe očakávanej skutočnosti;

133 013 Miestny poplatok za TKO znižujeme o 8 709 € na základe skutočne vyrubeneho miestneho poplatku;

#### Príjmy z vlastníctva majetku

212 003 Prenájom nebytových priestorov znižujeme o výšku nájomného za budovu Reštaurácie Dely, ktorá na základe rozhodnutia poslancov MsZ bola vložená do ZI spoločnosti Správa mestského majetku Gbely - zníženie o 1 692,- €;

#### Administratívne príjmy

221 004 Správne poplatky zvyšujeme o 1 000,- € na základe očakávanej skutočnosti a plnenia k 30.6.2011;

223 001 Príjmy za hlásenie v miestnom rozhlase, fotokopírovanie + 200,- € úprava položky na základe očakávanej skutočnosti a plnenia k 30.6.2011;

#### Iné nedaňové príjmy

292 027 Refakturácia nákladov z predchádzajúceho roku + 2 500,- €, príjem na základe vyúčtovacích faktúr za spotrebu EE, plynu a vody za rok 2010 od nájomcov;

292 027 Rodinné prídavky zo ŠR + 88,- €;

#### Granty a transfery

Dotácie zo ŠR na CO	+94,- €
Dotácia zo ŠR na samosprávne funkcie mesta	+16 665,- €
Dotácia na sociálne služby DPS	+74 105,- €
Dotácia na aktivačnú činnosť	+648,- €
Grant Na zeleni nám záleží,	+1.300,- €

Bežné príjmy po IV. zmene sú vo výške 2 585 624,- €.

#### Výdavky:

##### Zmena v rozpočtových položkách:

#### Program 1. Plánovanie, manažment a kontrola

Podprogram 1.3. Kontrolná činnosť, 01.1.2 Finančná a rozpočtová činnosť, 630 Audítorské služby + 700,- € - zvýšenie tejto položky je z dôvodu overenia konsolidovanej účtovnej závierky a konsolidovanej výročnej správy;

Podprogram 1.5. Členstvo v samosprávnych organizáciách a združeniach, 08.4.0 Spoločenské služby 630 Členské + 1 844 € - úprava tejto položky je z dôvodu presunu úhrady členského príspevku ZOZO z roku 2010 do 2011;

#### Program 2. Propagácia a marketing

Podprogram 2.1. Propagácia a marketing, 01.1.1.6 Obce 630 Propagácia – 1.000,- €, ktoré presúvame do Programu 1.

#### Program 3. Interné služby

Podprogram 3.4. Verejné obstarávanie, 01.1.1.6. Výdavky verejnej správy, 630 Verejné obstarávanie – 1.000,- €, ktoré presúvame do Programu 1.

Podprogram 3.5. Hospodárska správa, údržba a evidencia majetku, prvok 3.5.2. Správa a údržba nehnuteľného majetku, 01.1.1.6 Obec, 630 Poistné budov + 1 800,- €. Mesto priebežne prehodnocuje „staré“ poistné zmluvy čím sa upravili platby na poistnom;

Podprogram 3.10. Mestský informačný systém, 01.1.16 Obec 630 Poplatky za HOUR a Korwin + 700,- €, poplatok za rozšírenie licencie v programe na mzdy HOUR;

#### Program 6. Odpadové hospodárstvo

Podprogram 6.1. Odvoz a zneškodňovanie odpadu, 05.1.0 Nakladanie s odpadmi 630 Nákup vriec + 150,- € - vrecia slúžia na separovaný zber;

Program 7. Komunikácie a verejné priestranstvá

Podprogram 7.3. Verejná zeleň, 05.1.0 Nakladanie s odpadom, 630 Údržba zelene + 500,- €;

Program 9. Kultúra a spoločenské aktivity

Podprogram 7.5. Verejno-prospešné služby, 04.1.2 Všeobecno-pracovná oblasť 610,620 Mzdy a odvody + 867 €;

Podprogram 9.1. Podpora kultúrnych podujatí, prvok 9.1.1. Dotácie mesta, 08.4.0 Spoločenské služby, 640 Dotácie mesta v zmysle VZN + 1.000,-, zvýšenie dotácie pre TJ Nafta na činnosť;

Program 10. Sociálne služby

Podprogram 10.1. DPS Gbely n.o., Prvok 10.1.1. Opatrovateľská služba, 640 Dotácia z MF SR na sociálne služby pre DPS + 74.105,- €;

Podprogram 10.4. Sociálne výpomoci 10.7.0 Sociálne zabezpečenie 640 Rodinné prídavky + 88,- € - účelovo určené finančné prostriedky zo ŠR;

Program 11. Administratíva

01.1.1.6 Obec, 650 Úroky z úverov – 639 €, Dexia banka Slovensko zvýšila v priebehu prvého pol roka 2011 úrokové rozpätie pri dvoch z troch úverov. Aktuálne rozpätie je 2,1 % p.a. pri ročnom EUR-ibore, čo má za dôsledok zvýšenie úrokového zaťaženia v roku 2011 o 3 361 €. V budúcom roku bude úverové zaťaženie ešte väčšie z dôvodu nárastu EURiboru. V rámci IV. zmeny upravujeme výšku úrokov pri kontokorentnom úvere, ktoré nečerpáme v plnej výške, preto znižujeme výšku úroku pri tomto úvere o 4.000,- €. Dopad na rozpočet je preto pozitívny a to zníženie úrokového zaťaženia o 639,- €.

Bežné výdavky po IV. zmene sú vo výške 2 518 711,- €.

Celkový rozpočet po IV. zmene je vyrovnaný:

<b>Bežné príjmy spolu</b>	<b>2 585 624</b>	<b>Bežné výdavky spolu</b>	<b>2 518 712</b>
<b>Kapitálové príjmy spolu</b>	<b>1 009 599</b>	<b>Kapitálové výdavky spolu</b>	<b>1 035 755</b>
<b>Príjmy z finančných operácií</b>	<b>151 787</b>	<b>Výdavky z finančných operácií</b>	<b>192 543</b>
<b>Celkom</b>	<b>3 747 010</b>	<b>Celkom</b>	<b>3 747 010</b>
<b>Rozdiel</b>			<b>0</b>

Spracovala: Ing. Gabriela Kováčová